

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 168/2005(61))

### **ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «EXTRA RADIO FM STEREO»**

Ημερομηνία Απόφασης: 25 Ιουλίου, 2007

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ και Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα, τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις του άρθρου **47 (1) και 47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Το άρθρο 47 του προαναφερθέντος Νόμου αναφέρει:

*«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.*

*(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή».*

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας 3.10.2005 έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνώμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις ή / και παραστάσεις και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στη καθορισμένη προθεσμία, η Αρχή θα είναι υποχρεωμένη να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντηση του σταθμού.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται πιο κάτω:

1. «Ο ραδιοφωνικός σταθμός **«EXTRA RADIO FM STEREO»** έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2003 – 31.12.2003**, ήτοι μέχρι **30/9/2004** τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο **1.1.2003-31.12.2003** (οικονομικό έτος 2003) κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό **«EXTRA RADIO FM STEREO»**, όπως δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, σε δύο καθημερινές Εφημερίδες, αλλά και πάλι ο σταθμός παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.

2. Ο ραδιοφωνικός σταθμός **«EXTRA RADIO FM STEREO»** έχει παραλείψει να αποστείλει μέχρι τις **30.9.2004** προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου και στην Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος **1.1.2003-31.12.2003**, κατά παράβαση του άρθρου **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό **«EXTRA RADIO FM STEREO»**, όπως αποστείλει προς αυτήν και την Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, αλλά και πάλιν παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία».

Ο σταθμός με επιστολή του Διευθυντή του σταθμού κ. Κυριάκου Κωνσταντίνου ημερ. 10.10.2005 αναφέρει τα εξής: «Αναφέρομαι στην επιστολή σας Αρ. Φακ. 168/2005(61) της 3<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 2005 αναφορικά με την εκδίκαση υπόθεσης εναντίον του ραδιοφωνικού σταθμού 'Extra Radio FM' για παράλειψη δημοσίευσης των ισολογισμών του και επιθυμώ να σας πληροφορήσω τα πιο κάτω:

1. Οι επιστολές μας ημερομηνίας 5 Σεπτεμβρίου και 10 Σεπτεμβρίου 2005 είναι σχετικές. Η πρώτη επιστολή μας αφορούσε την καταβολή των τελών λειτουργίας του σταθμού για την περίοδο μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2005, ενώ με την δεύτερη επιστολή μας σας κοινοποιούσαμε το γεγονός πως ο σταθμός μας δεν είχε καμιά εμπορική δραστηριότητα λόγω ορισμένων δυσκολιών που είχαν παρουσιαστεί αναφορικά με την υποχρέωση μας να εγκαταστήσουμε τον πομπό του σταθμού στο Κοινό Πάρκο Εκπομπής στη Φασούλλα

2. Επίσης η επιστολή μας 30 Ιουνίου 2005 για έγκριση αλλαγών στο πρόγραμμα του σταθμού μας, που μέχρι σήμερα παραμένει αναπάντητη είναι σχετικά και θα αναφερθούμε σ' αυτή πιο αναλυτικά στην εξιστόρηση των πραγματικών γεγονότων.

3. Είναι γεγονός πως δεν έχουμε δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες τον ετήσιο προϋπολογισμό για το 2004. Η παράλειψη μας αυτή οφείλεται στο γεγονός πως καθ' όλο τον χρόνο 2004 η εταιρεία δεν είχε καμιά οικονομική δραστηριότητα και δεν είχε οποιαδήποτε έσοδα από διαφημίσεις ή άλλες δραστηριότητες που να αντισταθμίζουν τα τρέχοντα έξοδα της. Τούτο οφείλεται στο γεγονός ότι ο σταθμός παρ' όλες τις προσπάθειες μας δεν κατόρθωσε να εξασφαλίσει χώρο στο κοινό πάρκο Φασούλας για να εγκαταστήσει τον πομπό του. Επομένως ο σταθμός ήταν αναγκασμένος να μεταδίδει μόνο δοκιμαστικά μικρής ισχύος πομπό, όπως προβλέπουν οι κανονισμοί από το χώρο των ραδιοθαλάμων του στο Ζακάκι. Έτσι ούτε το κανονικό πρόγραμμα μας μπορούσαμε να μεταδίδουμε αλλά και ούτε να δραστηριοποιηθούμε μέσα στο έντονο ανταγωνιστικό πεδίο που υπάρχει στη Λεμεσό.

4. Η αδυναμία του σταθμού μας να λειτουργήσει κανονικά οφείλεται **όχι σε δική μας**

*ευθύνη αλλά στη ευθύνη των αρμοδίων αρχών. Έτσι αναγκαστήκαμε και συνεχίζουμε δυστυχώς να μεταδίδουμε πάνω σε δοκιμαστική βάση μέχρις ότου κατορθώσουμε να εξασφαλίσουμε χώρο εκπομπής. Στο μεταξύ κατόπιν έρευνας της αγοράς στη Λεμεσό, όλοι οι τοπικοί σταθμοί μεταδίδουν σχεδόν πανομοιότυπο πρόγραμμα που δεν επιτρέπει διάκριση σε ένα σταθμό. Γι' αυτό το λόγο ζητήσαμε από την Αρχή έγκριση αλλαγής του πλαισίου προγράμματος του σταθμού για να μπορέσουμε να απευθυνθούμε σε ένα ξεχωριστό ακροατήριο. Δυστυχώς δεν πήραμε καμιά απάντηση. Βεβαίως η αλλαγή του προγράμματος δεν λύει και το βασικό πρόβλημα της εξεύρεσης καταλλήλου σημείου εκπομπής. Κρίναμε όμως πως τα δύο θέματα δηλαδή η βιωσιμότητα του σταθμού και το σημείο εκπομπής είναι αλληλένδετα και έπρεπε να αντιμετωπισθούν μαζί.*

*5. Το βασικό μας πρόβλημα είναι η συμμόρφωση μας προς τους όρους της άδειας αναφορικά με το σημείο εκπομπής. Η αδυναμία να αντιμετωπίσουμε αυτή τη δυσκολία δεν μας βαρύνει αλλά **αποκλειστικά βαρύνει** κατά κύριο λόγο το Υπουργείο Συγκοινωνιών & Έργων και κατά δεύτερο λόγο την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου. Το Υπουργείο καθόρισε σαν σημείο εκπομπής των τοπικών αλλά και των παγκύπριας εμβέλειας ραδιοφωνικών σταθμό ένα συγκεκριμένο κυβερνητικό χώρο στη Φασούλα. Ο χώρος αυτός είναι περιορισμένος και ο μοναδικά κατάλληλος γι' αυτό το σκοπό. Δυστυχώς όμως δεν λήφθηκε καμιά πρόνοια ώστε ο περιορισμένος αυτός χώρος να προσφέρει εξυπηρέτηση σε όλους τους σταθμούς που θα τους παραχωρούσατε άδεια με ένα κατάλληλο σχεδιασμό. Έτσι ο χώρος εκμισθώθηκε από το Υπουργείο Εσωτερικών με μακροχρόνια συμβόλαια σε πολύ περιορισμένο αριθμό αιτητών. Κάποιοι μάλιστα αιτητές έχουν εξασφαλίσει χώρο που θα μπορούσε να εξηηρετήσει άνετα όλους τους υπόλοιπους σταθμούς και σήμερα εκμεταλλευόμενοι τα λάθη της αρμόδιας αρχής και βρισκόμενοι σε θέση ισχύος από νομικής πλευράς αρνούνται να εξυηρετήσουν όσους θεωρούν επικίνδυνους ανταγωνιστές και από άλλους ζητούν και παίρνουν εξωφρενικά ενοίκια για παροχή χώρου ή εξυπηρέτησης.*

*6. Εφόσον η άδεια που μας παραχωρήσατε καθόριζε σαν σημείο εκπομπής το Κοινό*

*Πάρκο Εκπομπής της Φασούλας, ζητήσαμε από το Υπουργείο Εσωτερικών να μας εκμισθώσει χώρο στο σημείο εκείνο. Μας παρέπεμψαν στο Κτηματολόγιο για να μας εκμισθώσει χώρο στο σημείο εκείνο. Μας παρέπεμψαν στο Κτηματολόγιο για να μας πληροφορήσει πως «όλος ο χώρος είχε εκμισθωθεί και δεν υπήρχε διαθέσιμη γη για μας». Ακολούθως πλησιάσαμε τους κατόχους γης για να πληροφορηθούμε πως «δεν μας ήθελαν μέσα στα πόδια τους και καμιά διάθεση δεν είχαν να εξυπηρετήσουν ένα ανταγωνιστή που τους ήταν επικίνδυνος».*

*7. Μετά την αποτυχία μας να εξασφαλίσουμε πρόσβαση στο Κοινό Πάρκο Εκπομπής της Φασούλας για συμμόρφωση προς τους όρους της άδειας και έχοντας υπόψη καθιερωμένες τακτικές που οι αρμόδιες αρχές εφαρμόζαν σε άλλες παρόμοιες περιπτώσεις (γι' αυτές θα αναφερθούμε πιο κάτω) εξασφαλίσουμε εξυπηρέτηση από αδειούχο σταθμό στο Κοινό Πάρκο Εκπομπής στο Αρμενοχώρι. Από το σημείο αυτό εκπέμπουν αδειούχοι τηλεοπτικοί σταθμοί παγκύπριας και τοπικής εμβέλειας. Μετά από δοκιμαστικές εκπομπές και τη διαπίστωση πώς η περιοχή της Λεμεσού μπορούσε να ικανοποιηθεί με εκπομπή από το Αρμενοχώρι, αποταθήκαμε μέσω της Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου στο Υπουργείο Συγκοινωνιών & Έργων για να μας επιτραπεί να εκπέμπουμε το πρόγραμμα του σταθμού από το Αρμενοχώρι. Δυστυχώς η απάντηση που ήταν αρνητική ήταν παντελώς ατεκμηρίωτη. Προφορικά μας είχε λεχθεί πως **‘έπρεπε να συμμορφωθούμε με τους όρους της άδειας’** έστω και αν οι ίδιοι γνώριζαν πως δεν μπορούσαμε από μόνοι μας να λύσουμε το πρόβλημα και μόνοι αρμόδιοι για να το λύσουν ήσαν και είναι οι ίδιοι. Επίσης μας πληροφορήσαν πως **‘δεν ήταν δυνατό να επιτρέψουν τη συνύπαρξη ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών πομπών στον ίδιο χώρο’**.*

*8.Είχαμε καταλήξει στην λύση της χρήσης του Κοινού Πάρκου στο Αρμενοχώρι γνωρίζοντας την πρακτική και την ανεκτικότητα των αρμοδίων αρχών. Στη Λευκωσία λόγω της δυσκολίας καθορισμού Κοινού Πάρκου Εκπομπής οι αρμόδιοι για χρόνια ανεχόντουσαν ή έκλειναν τα μάτια στο γεγονός ότι όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί μετέδιδαν από μη θεσμοθετημένο χώρο. Το ίδιο ίσχυε και για τους ραδιοφωνικούς σταθμούς της Λάρνακας. Οι αρμόδιοι ανέχτηκαν τη συνύπαρξη ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών σταθμών*

στο Κοινό Πάρκο Εκπομπής στη Βαβατσινιά και στα Κοινά Πάρκα Εκπομπής στη Πάφο, ενώ ατεκμηρίωτα αρνήθηκαν τη δική μας πρόταση για εγκατάσταση του πομπού μας στο Αρμενοχώρι. Ταυτόχρονα οι αρμόδιοι έχουν εγκρίνει τη λειτουργία ραδιοφωνικού σταθμού από περιοχή στο Σταυροβούνι που είναι εντελώς εκτός σχεδίου. Έχοντας υπόψη τα πιο πάνω θεωρήσαμε και εξακολουθούμε να θεωρούμε δικαιολογημένο το αίτημα μας για αλλαγή του χώρου εκπομπής.

9. Παρόλα αυτά δοκιμάσαμε να εξεύρουμε κατάλληλο χώρο δίπλα από το Κοινό Πάρκο της Φασούλας με σκοπό να ζητήσουμε την έγκριση των αρμοδίων. Δυστυχώς ο χώρος από τον οποίο είχαμε κάμει δοκιμαστικές εκπομπές αποδείχθηκε τεχνικά ακατάλληλος και δεν εξασφάλιζε καλή κάλυψη της πόλης Λεμεσού. Έτσι αυτή η προσπάθεια έχει εγκαταλειφθεί αλλά ο Σύμβουλος Μηχανικός της εταιρείας μας συνέχισε τις προσπάθειες του με το Υπουργείο Εσωτερικών σε μια προσπάθεια ανακατανομής του χώρου στη Φασούλα και καλύτερου σχεδιασμού ώστε με ένα πύργο να εξυπηρετούνται όλοι. Δυστυχώς κανένα αποτέλεσμα δεν έχει επιτευχθεί μέχρι σήμερα.

10. Είναι φανερό πως δεν μπορούμε από μόνοι μας να ξεπεράσουμε αυτό το εμπόδιο. Πιστεύουμε πως αποτελεί ευθύνη και υποχρέωση των αρμοδίων αρχών, εφόσον έχουν θεσμοθετήσει τα κοινά Πάρκα Εκπομπής να ενεργήσουν ώστε όλοι οι αδειούχοι σταθμοί να έχουν πρόσβαση σ' αυτά και να μπορούν να ανταποκρίνονται στους όρους της άδειας. Διαφορετικά δίδονται άδειες εν γνώσει των αρμοδίων πως δεν μπορούν να υλοποιηθούν. Θεωρούμε απαράδεκτο το γεγονός πως τα αρμόδια Υπουργεία μετά από τόσα χρόνια δεν κατόρθωσαν να δώσουν λύση σ' αυτό το θέμα και αναμένουν από τους ιδιώτες να ξεπεράσουν το νομικό εμπόδιο που αυτοί αβασάνιστα περιέλαβαν στο Νόμο.

11. Τέλος σας αναφέρω πως το πρωτότυπο της επιστολής σας της 3<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 2005 που μας έχετε ταχυδρομήσει δεν έχει ακόμη φθάσει στα γραφεία μας. Αυτό ενισχύει το επιχείρημα μας πως το περιθώριο των 15 ημερών που συνήθως μας δίδετε για να απαντήσουμε σε ερωτήματα σας δεν είναι αρκετό και θα πρέπει ανάλογα να αυξηθεί.

*Σε περίπτωση που η Αρχή θεωρήσει πως πρέπει να συνεχίσει την εναντίον του σταθμού μας διαδικασία, μετά τις εξηγήσεις που δίδονται πιο πάνω, θα θέλαμε να εμφανιστούμε κατά την ακρόαση και προφορικά να υπερασπιστούμε των ενεργειών μας και να δικαιολογήσουμε τυπικές παραλείψεις μας. Είμαστε πάντοτε στη διάθεση σας για οποιοσδήποτε επιπρόσθετες πληροφορίες και εξηγήσεις».*

Επίσης στις 29.6.2007 ο κ Αντωνιάδης Ηλίας, απέστειλε επιστολή η οποία αναφέρει τα εξής: «Σε συνέχεια της επιστολής την οποία έχουμε λάβει από εσας με ημερομηνία 21 Ιουνίου, όπου μας πληροφορούσατε για την προαναφερόμενη υπόθεση, σας επισυνάπτουμε την δημοσίευση την οποία έχουμε κάνει σε εφημερίδα.

*Παρακαλούμε όπως μας ενημερώσετε κατά πόσο η παρουσία μας είναι αναγκαστική.*

*Είμαστε στην διάθεση σας για οποιαδήποτε διευκρίνιση και εάν χρειαστείτε».*

Στις 29/6/2007 ο σταθμός έχει δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό του για το έτος 2003. Επίσης ο σταθμός απέστειλε στην Αρχή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού για το έτος 2003. Ωστόσο ο σταθμός παρέλειψε να αποστείλει στην Αρχή και να δημοσιεύσει τον απολογισμό για το οικονομικό έτος 2003.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά συμπεριλαμβανομένων των γραπτών εξηγήσεων του σταθμού και κρίνουμε ότι υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) καθότι:

(α). ο σταθμός έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2003 – 31.12.2003, ήτοι μέχρι 30/9/2004** τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο **1.1.2003-31.12.2003** (οικονομικό έτος 2003) κατά παράβαση του άρθρου 47 (1) του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998

(όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 1) και

(β) έχει παραλείψει να αποστείλει μέχρι τις **30.9.2004** προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος **1.1.2003-31.12.2003** κατά παράβαση του άρθρου 47 (2) του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 2).

Εν όψει των ανωτέρων κρίνουμε και αποφασίζουμε όπως επιβάλουμε στο σταθμό κυρώσεις ως ακολούθως:

- Για τις παραβάσεις του άρθρου **47 (1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(1) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) που αφορά το οικονομικό έτος 2003 (υποστοιχείο 1) και έγινε τη 1.10.2004 τη κύρωση της **προειδοποίησης**.
- Για τις παραβάσεις του άρθρου **47 (2)** του προαναφερθέντος Νόμου που αφορά το οικονομικό έτος 2003 (υποστοιχείο 2) και έγινε τη 1.10.2004 τη κύρωση της **προειδοποίησης**.

Κατά την επιβολή της κύρωσης λήφθηκε υπόψη ότι ο σταθμός έχει δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό για το έτος 2003 και έχει αποστείλει στην Αρχή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού για το 2003.

Σε περίπτωση όμως που επαναληφθεί παρόμοια παράβαση, η Αρχή δεν θα διστάσει να επιβάλει αυστηρότερη κύρωση.



(Νίκος Παπαιωάννου)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου